



Programa d'Actes

Dijous 4

EL TRAGINERA L'ESCOLA

Els alumnes de l'Escola Guillem de Balsareny comencen a viure la nostra festa.



Divendres 5

Tarda a les 8, a la plaça Ricard Viñas

CORREFOC INFANTIL

a càrrec de la COLLA PETA-FLUIX

Recorregut: des de la plaça Ricard Viñas, carrer de la Creu i fins a la plaça de l'Ajuntament.

En acabar

GRESCA I BALLARUGA

amb la BATUCADA TRONATS DE MONISTROL



Dissabte 6

Tarda, a 2/4 de 4, concentració al carrer Travessera cantonada amb la carretera de Súria

PASSEJADES AMB RUQUETS I JOC DE LES ANELLES

Tothom podrà participar, tant grans com petits, al joc d'enfilar amb un bastonet, i dalt del ruc o la mula, una anella. Hi haurà obsequis per als participants.

Cap a les 5 de la tarda

ELS TRAGINERS PETITS

Començarem la comitiva amb els TRAGINERS PETITS, un grup de traginers infantil portant les càrregues amb els seus ruquets fins a la plaça Ricard Viñas.



Materials de Construcció Jordi Morros, s.l.

amb **GAMMA**

- Materials de construcció
- Qualitat i varietat de gres
- Ceràmica i sanitaris

Ctra. de Manresa, 35 - 08660 BALSARENY
Tel. 93 839 60 36 - Fax 93 839 65 19 - morrosaba@teletel.es



www.electroselga.com

ELECTRO-SELGA S.L.

- Electricitat industrial i domèstica
- Enllumenat vial
- Xarxes de distribució de baixa tensió
- Calefacció i climatització
- Aigua i gas (EG-IV)
- Energia solar tèrmica i fotovoltaica
- Projectes i legalitzacions d'enginyeria



NAVÀS

Carrer Església, 3
Tel. 93 839 01 20

SALLENT

Carrer Cos, 29
Tel. 93 837 24 52

Seguidament

Una comitiva formada per autoritats i membres de la Comissió dels Traginers, acompanyats dels Gegants Marc i Maria, i dels Grallers de Sallent i Grallers de Balsareny procediran a les obertures de:

TAVERNA DEL TRAGINER

Instal·lada a la carretera de Berga número 12. Per aquesta diada podreu gaudir d'una autèntica taverna a la usança del Traginer i tot el regust d'un altre temps.

EXPOSICIÓ ANTOLÒGICA DE FOTOGRAFIA

Instal·lada al local municipal núm. 3 de la plaça de la mel.

Exposició antològica de les fotografies premiades en els anys 1987 fins 1990 i 2008.

REBOST DEL TRAGINER

Instal·lat a Cal Marenci, plaça Ricard Viñas.

Hi trobareu milers de premis de la més pura artesanía, a més del joc de la Roda del Traginer.

BOTIGA DE CERÀMICA

La trobareu al costat del Rebost.

S'hi poden adquirir el plat i el càntir commemoratius de la Festa.

Són visites imprescindibles!



A les 6 de la tarda, a la Plaça Ricard Viñas, davant la llar d'infants,

CONCERT "TRAGINERS MÚSICA EXPRÉS"

A càrrec d'alumnes de música moderna de l'ESCOLA MUNICIPAL DE MÚSICA DE BALSARENY.

Vespre, a les 9. Concentració a la plaça de l'Ajuntament.

CERCAVILA DE FOC

Amb el següent recorregut: plaça de l'Ajuntament, carrer Àngel Guimerà, Sant Domènec, carrer de la Creu, plaça Ricard Viñas fins a la plaça de la Mel per a començar l'espectacle.

GRAN ESPECTACLE DE FOC "LA LLEGENDA DEL CASTELL A LES 99 CAMBRES" inspirat en el castell de Balsareny.

Amb la participació de LA COMPANYIA GENERAL DEL FOC DE GAVÀ, LA COLLA DE DIABLES TIMBALS DE VILADECANS, LA COLLA VI I FOC DE SALLENT, ELS GRALLERS DE VILADECANS, ELS TIMBALERS DE CASABLANCA DE SANT BOI DE LLOBREGAT I COLLA PETA FLUIX.

Seguidament

RUTA DEL TRAGINER

Podem gaudir d'una ruta musical i gastronòmica i fruit de dolces begudes i suculents mossecs.

Tot això amenitzat per LA BATUCADA PERCUS DIABLES DEL CLOT DE L'INFERN DE PUIG-REIG, ELS TIMBALERS DE CASABLANCA DE SANT BOI DE LLOBREGAT I LA BATUCADA TRONATS DE MONISTROL.

En acabar, al Polisportiu Municipal

BALL DE NIT

Amb l'ORQUESTRA MITJANIT i gresca i ballaruga fins la matinada

Preu entrada: 6€



Seubas Salvans



Programa d'Actes

Diumenge 7

BONJORN AL VEÏNAT

pels TRABUCAIRES I MORTERETS DE RAJADELL

Matí, a 2/4 de 9, a la plaça de la Torrada

TORRADA DEL TRAGINER

Un bon esmorzar a base de llesques de pa torrat amb all i oli per a tothom.

Podreu adquirir embotits i botifarres elaborades artesanalment dins del mateix àmbit de la torrada.

DEMOSTRACIÓ I ELABORACIÓ ARTESANA DEL PORC

En el mateix entorn de la torrada, podreu veure com es feia en els temps dels nostres avis, l'elaboració dels embotits i dels productes derivats del porc.

Durant el matí, a la plaça de la Torrada

COCCIÓ ARTESANAL D'UNA VEDELLA

que es vendrà a l'hora de dinar, fins acabar-la!

A les 10 del matí

DEMOSTRACIÓ DE LA FERRADA I ESQUILADA D'UN ANIMAL

Exhibició de com encara avui es ferra i s'esquila el bestiar.



De 2/4 de 10 fins a 2/4 d'11, a l'era del mas Martí

ESMORZAR

Únicament per als traginers i genets participants a la cavalcada.

Al mateix temps s'han de fer les **INSCRIPCIONS** per a participar a les curses al castell.

Durant el matí, a diferents indrets del poble

VALENTÍ ALSINA

acordionista diatònic, actuarà al rebost i a la taverna.

DEFILADA DE LA BANDA DE MÚSICA D'IGUALADA PEL CENTRE DEL POBLE

Durant tot el dia, a la plaça de la Mel

MERCAT I BOTIGA DEL TRAGINER

Mercat de productes naturals i artesans on podreu adquirir diferents records de la Festa.

Matí a les 11

COMITIVA D'HONOR

Des de la plaça de l'Església i pel centre del poble, una comitiva encapçalada pels DOS CORDONISTES i acompanyats per la cobla CIUTAT DE MANRESA aniran a buscar el BANDERER.

Els dos cordonistes, Jordi Mas Farràs i Edgar Arnau Costa, aniran a buscar EL BANDERER, Sr. Marc Mas Corominas, al número 41 del carrer Sant Domènec. Tot seguit, aniran a buscar la NÚVIA, Marta Jurado Obradors, la MARE de la NÚVIA, Sra. Anna Obradors Calsina, i el NUVI, Aaron Abardia Salada, al número 38 de la carretera de Manresa.

fem fàcils els moments difícils

Funerària FONTAL

Tanatoris a MANRESA, SÚRIA, BALSARENY, NAVÀS, SALLENT i ARTÉS.

grup

m
memora

Propera obertura d'un nou tanatori-crematori-oratori-cafeteria-pàrking a MANRESA.



Servei permanent personalitzat
Trasllats nacionals i internacionals
Professionalitat i respecte

Delegada a Balsareny:

M^a del Mar Pulido Cañellas

Tels. 650 47 97 42 - 93 839 60 95

Tel. 24 hores: **93 875 16 44**

www.funerariafontal.com
infofontal@memora.es



Seguiment

Tota la comitiva i el banderer, amb la bandera del gremi dels Traginers, començarà la cavalcada.

LA CAVALCADA DELS TRAGINERS

que s'iniciarà després de la **GRAN REPICADA DE CAMPANES** a 2/4 de 12, a la plaça de l'Església

BENEDICCIÓ presidida pel mossèn Lluís Tollar i Puig.

Formaran la Cavalcada:

- Hereus i Pubilles de la Catalunya central.
- Trabucaires i Morterets de Rajadell.
- Gegants de Balsareny (Marc i Maria).
- Grallers de Sallent.
- Geganters i Grallers de Balsareny.
- Bastoners de Balsareny.
- Banda de Música d'Igualada.
- Cobla Ciutat de Manresa.
- Agrupació Musical de Sallent.
- El Banderer i els dos Cordonistes.

Representació d'un casament:

- Cavall amb guarniments de festa i que porta el nuvi.
- Matxo o mula amb guarniments de festa i que porta la núvia.
- Matxo o mula amb guarniments de festa i que porta la mare de la núvia.
- Matxo o mula amb bast i amb una caixa de núvia a cada costat.

Traginers amb caire de treballar (tots amb un matxo o bé una mula):

ALBARDES

- Amb sàrries, damunt de les quals hi va una page-sa que torna del mercat on ha comprat oli.
- Amb sàrries, a l'interior de les quals hi van cistelles d'aviram.

BASTOS

- Amb l'estri fet de vímet i fusta, per portar fems de l'estable o femer a l'hort o al camp.
- Amb l'estri de fusta i cordetes (els àrguens), per portar les garbes des del camp a l'era.
- Amb dues caixes de fusta, per portar sorra.
- Amb l'estri de fusta (els arguenells), per portar barrots de llenya, coneguts com a torrats.
- Amb l'estri de fusta (els arguenells), per portar feixos de llenya.
- Amb l'estri de fusta, per portar quatre gerres d'aigua.
- Amb l'estri de fusta, per portar quatre gerres de mel.
- Amb sacs de farina.
- Amb l'estri de fusta, per portar pedres.
- Amb arnes (peces cilíndriques formades d'un entramat de canya i els forats tapats amb excrements de vaca), per traslladar les abelles.
- Amb les portadores, per carregar la verema.
- Amb bots de vi fets amb pell de cabra.
- Amb dos sarrions de carbó.
- Amb l'estri de fusta, per portar quatre pots de llet.

ALTRES

- Grup de Carreters.
- Grup d'Espontanis.
- Genets participants a les curses.



En finalitzar, al seu pas per la plaça Onze de Setembre

COMENTARI DE LA CAVALCADA I LLIURAMENT DE LA BANDERA DEL GREMI AL NOU BANDERER,

Sr. Rosend Santasusana Canal, al número 35 de la carretera de Berga.

Tarda, a 2/4 de 4, al Circuit del Castell

GRANS CURSES D'ASES, PONIS, MULES I CAVALLS

amb la presència dels TRABUCAIRES I MORTERETS DE RAJADELL.

Tarda, a 2/4 de 6, a la plaça Ricard Viñas,

AUDICIÓ DE SARDANES per la Cobla CIUTAT DE MANRESA.

GRUPSOLER

www.grupsoler.cat